



Donneschdeg, den 28. Februar um 20 Auer
zu Téiteng an der Schungfabrik



"Märd alors!!!"

Eng bësseg Chronik – 2018 ënner d'satiresch Lupp geholl
Text: Jhemp Hoscheit
mam Jules Arpetti a Jhemp Hoscheit

Wéi scho mam "Sorry fir deen Duercherneen", e satiresche Réckbléck op d'Joer 2016, mat deem de Jules Arpetti an de Jhemp Hoscheit 2017 mat grousssem Erfolleg op Tournée waren, trieden déi zwee Artisten nees 2019 uechter d'Land op: mam neie satiresche Réckbléck op d'Joer 2018, ënner dem Titel "Märd alors!!!". Et ass eng ofwiesslungsräich kabarettistesche Liesung iwwer dat, wat 2018 geschitt ass. Dat vergaangent Joer gëtt ënner d'satiresch Lupp geholl. Den Auteur Jhemp Hoscheit huet eng bësseg Chronik geschriwwen, an déier déi national an international Aktualitéit mat vill Humor an Ironie, kritesch a wuertwitzeg ënner d'Lupp geholl gëtt. Hien trëtt am Wiesselspill an am Dialog mam Museker a Gitarrist Jules Arpetti op, deen net nëmme kabarettisteschen Textinterpret ass, mä och mat Politsongen fir déi zousätzlech musikalesch Pointë suergt.

Vendredi, le 8 mars 2019 à 19h30 à Tétange "Schungfabrik"

100 Joer Wahlrecht fir Fraen zu Lëtzebuerg
Eng Konferenz vun der Historikerin Laura Caregari

100 Jahre Frauenwahlrecht
Die historische Bedeutung und der gelebte Alltag der Arbeiterfrau.

Die Anfänge der Luxemburger Frauenbewegung und das damit verbundene allgemeine Wahlrecht wurden einerseits getragen von Frauen aus der hauptstädtischen Bourgeoisie, andererseits von Sozialist/Innen aus dem Süden des Landes. Dieser Vortrag zum Weltfrauentag beleuchtet die historische Entwicklung der Frauenemanzipation im Grossherzogtum und streicht die Unterschiede zur gelebten Realität der Mehrheit der Frauen im Süden des Landes hervor.

Die Konferenz wird in luxemburgischer Sprache gehalten. Eine Simultanübersetzung ins Französische ist vorgesehen.

100 ans droit de vote pour les femmes
Son importance historique et la réalité quotidienne de la femme ouvrière.

Les débuts du mouvement des femmes au Luxembourg et du suffrage universel ont été portés, d'une part, par les femmes de la bourgeoisie, habitantes de la capitale et, d'autre part, par les socialistes du sud du pays. Cette conférence à l'occasion de la Journée internationale de la femme met en évidence l'évolution historique de l'émancipation des femmes au Grand-Duché et souligne les différences avec la réalité vécue par la majorité des femmes du bassin minier.

La conférence se tiendra en langue luxembourgeoise. Une traduction simultanée en langue française est garantie.

Den Entrée ass fräi.
L'entrée est libre.

